

**The Chicago Statement on Biblical Inerrancy**  
**ЧИКАГСКОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ О БЕЗОШИБОЧНОСТИ ПИСАНИЯ.**

*Авторское право 1978, МСББ. Все права сохранены. Издано с разрешения  
Архивов Даласской Богословской Семинарии, сохраняющей архивы ICBI.*

**ПРЕДИСЛОВИЕ**

Авторитет Писания является ключевым элементом для христианской церкви как в настоящем времени, так и в любом другом столетии. Исповедующие Иисуса Христа, как Господа и Спасителя, призваны показать реальность своего ученичества через смиренное и верное послушание написанному Богу Слову. Уклонение от Писания в вопросах веры или поведения является неверностью по отношению к нашему Господину. Признание всецелой истины и достоверности Священного Писания существенно важно для полного понимания и адекватного признания его авторитета.

Приведенное ниже утверждение заново закрепляет безошибочность Писания, проясняя наше понимание и предостерегая против отвержения безошибочности. Мы убеждены, что отвержение безошибочности означает отвержение свидетельства Иисуса Христа и Святого Духа, а также отказ подчиниться заявлению самого Божьего Слова, которое характеризует истинную христианскую веру. Мы рассматриваем данное утверждение как свою постоянную задачу, совершающую ввиду существующих отклонений от истины о безошибочности среди наших христиан-собратьев, а также ввиду непонимания этой доктрины во всем мире, в целом.

Данное утверждение состоит из трех частей: Сжатое утверждение, статья утверждения и отвержения и сопутствующая экспозиция, которая не включена здесь. Данный документ был подготовлен в ходе трехдневной консультации в Чикаго. Подписавшиеся под Сжатым Утверждением и Статьями, выразили, тем самым, свое желание подтвердить свою собственную убежденность в безошибочности Писания и поощрить и призвать друг друга и всех христиан к возрастающей призательности и пониманию данной доктрины. Мы признаем лимитированность данного документа, который был подготовлен на короткой, интенсивной конференции и не предлагаем, чтобы настоящему утверждению был присвоен статус кредо. Тем не менее, мы радуемся своей углубленной убежденности, появившейся в результате наших совместных обсуждений и мы молимся, чтобы Утверждение, под которым мы подписались могло послужить для славы нашего Бога, с целью реформирования веры, жизни и миссии Церкви.

Мы предлагаем данное Утверждение не в духе полемики, а в духе смирения и любви, которые мы целенаправленно решили поддерживать в любом дальнейшем диалоге, который может возникнуть из того, что мы выразили. Мы с радостью признаем, что многие, кто отвергает безошибочность Писания, не выражают возникающие последствия такого отвержения в остальных моментах своих убеждений и поведения, и мы также осознаем, что мы, как исповедующие данную доктрину, часто отвергаем ее в жизни, будучи неспособными привести наши мысли и дела, наши традиции и привычки в истинное подчинение Божественному Слову.

Мы приглашаем вас выразить свою реакцию по данному Утверждению, если вы видите необходимым исправить данные утверждения о Писании во свете самого Писания, под чьим непогрешимым авторитетом мы стоим и говорим. Мы нисколько не заявляем о своей непогрешимости в отношении того свидетельства, которое мы несем и будем благодарны любой помощи, которая поможет нам укрепить данное свидетельство о Божьем Слове.

**КОРОТКОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ – 1.** Бог, Который является истиной и говорит только истину, вдохновил Священное Писание для того, чтобы открыть Себя падшему человечеству через Иисуса Христа, как Творца и Господа, Искупителя и Судью. Священное Писание является свидетельством Бога Самом Себе. **2.** Священное Писание, как собственное Слово Бога, написанное людьми, которые были подготовлены и руководимы Его Духом, проистекает от непогрешимого божественного авторитета во всех вопросах, которые оно затрагивает: чтобы верою принять его, как Божье руководство во всем, что оно утверждает; чтобы слушаться его во всем, что оно требует; чтобы всецело принять его во всем его значении, которое оно дает. **3.** Дух Святой, божественный автор Писания, делает Писание авторитетным для нас через Свое внутреннее свидетельство, а также открывает наши умы для понимания его значения. Являясь всецело и вербально дарованным от Бога, Писание не содержит ошибок или неточностей ни в своем учении, ни в том, что оно утверждает о Божьих деяниях в творении, о событиях в мировой истории и о своем собственном литературном происхождении от Бога, как и в своем

свидетельстве о Божьей спасающей благодати в жизни отдельных людей. **5.** Авторитет Писания неминуемо ослабляется, когда абсолютная божественная безошибочность каким-либо образом лимитируется, пренебрегается или когда Писанию приписывают определенное мнение об истине, противоречащее истине самой Библии; данные отклонения приводят к серьёзной потере как для отдельного человека, так и для Церкви в целом.

## **СТАТЬИ УТВЕРЖДЕНИЯ И ОТВЕРЖЕНИЯ**

**СТАТЬЯ I – Мы утверждаем**, что Священное Писание должно приниматься как авторитетное Слово Божье. **Мы отвергаем**, что Писание получило свой авторитет от Церкви, традиции или какого-либо другого человеческого источника. **СТАТЬЯ II – Мы утверждаем**, что Писание является высшей письменной формой, посредством которой Бог подчиняет сознание, и что авторитет Церкви подчинен авторитету Писания. **Мы отвергаем**, что Церковные кredo, соборы или заявления являются выше или равными авторитету Библии. **СТАТЬЯ III – Мы утверждаем**, что написанное Слово во всей своей полноте является откровением, данным от Бога. **Мы отвергаем**, что Библия – это просто свидетельство об откровении или что она становится откровением в момент сближения с Богом, или что ее сила зависит от отношения людей к ней. **СТАТЬЯ IV – Мы утверждаем**, что Бог соделавший человечество по своему образу, использовал язык как средство для откровения. **Мы отвергаем**, что человеческий язык столь ограничен по своей тварной природе, что он не способен быть адекватным средством передачи божественного откровения. Далее, мы отвергаем, что испорченность человеческой культуры и языка произошедшей из-за греха, повредила Божью работу по вдохновению.

**СТАТЬЯ V – Мы утверждаем**, что Божье откровение в Священном Писании было прогрессивным. **Мы отвергаем**, что позднее откровение, которое могло исполнить раннее откровение, исправляет или противоречит ему когда-либо. Далее, мы отвергаем, что было дано какое-либо другое нормативное откровение после завершения писаний Нового Завета. **СТАТЬЯ VI – Мы утверждаем**, все Писание и все ее части, включая каждое слово оригинала, были даны через Божье вдохновение. **Мы отвергаем**, что вдохновение Писания можетенным образом утверждается, если при этом принимается целое, но отвергаются его части или принимаются определенные части, но отвергается его целое. **СТАТЬЯ VII – Мы утверждаем**, что вдохновение было работой, в которой Бог посредством Своего Духа, через человеческих авторов, дал нам Свое Слово. Происхождение Писание является божественным. Способ божественного откровения остается для нас, по большому счету, таинством. **Мы отвергаем**, что вдохновение можно свести до уровня человеческих перспектив или определенного рода возвышенных состояний сознания. **СТАТЬЯ VIII – Мы утверждаем**, что Бог в Своем деле вдохновения задействовал отдельных личностей и литературные стили авторов, которых Он избрал и подготовил. **Мы отвергаем**, что Бог, побудивший этих авторов использовать именно те слова, которые Он избрал, подавил их личности. **СТАТЬЯ IX – Мы утверждаем**, что не смотря на то, что вдохновение не предусматривало всеведение, оно гарантировало истинное и достоверное выражение по всем вопросам, о которых библейские авторы были подвигнуты писать и говорить. **Мы отвергаем**, что конечность или греховная падшество этих авторов, по необходимости или каким-либо другим причинам, ввело искажение или ложность в Божье Слово. **СТАТЬЯ X – Мы утверждаем**, что вдохновение, в строгом смысле, применяется только к оригиналам рукописям текстов Писания, которые по предвидению Божьему можно подтвердить из доступных манускриптов с большой степенью точности. Далее, мы утверждаем, что копии и переводы Писания являются Словом Божиим в той степени, насколько верно они представляют оригинал. **Мы отвергаем**, что какой-либо важный элемент христианской веры подвержен влиянию из-за отсутствия оригинала рукописи. Далее, мы отвергаем, что данное отсутствие делает необоснованным или неприемлемым утверждения о библейской безошибочности. **СТАТЬЯ XI – Мы утверждаем**, что Писание, будучи продуктом Божьего вдохновения, является непогрешимым и потому не вводит нас в заблуждения, а является истинным и надежным во всех вопросах, которые оно адресует. **Мы отвергаем**, что Библия может быть непогрешимой и в тоже самое время содержать в своих утверждениях ошибки. Непогрешимость и безошибочность можно различать, но не отделять. **СТАТЬЯ XII – Мы утверждаем**, что Писание является полностью безошибочным, будучи свободным от ложности, неправды и обмана. **Мы отвергаем**, что библейская непогрешимость и безошибочность ограничены духовными, религиозными или искупительными темами, но не распространяется на утверждения из области истории и науки. Далее, мы отвергаем, что научные гипотезы об истории земли можно соответствующе использовать, чтобы опровергнуть учение Писания о творении и потопе. **СТАТЬЯ XIII – Мы утверждаем** правомерность использования

безошибочности, как теологического термина со ссылкой на совершенную истинность Писания. **Мы отвергаем**, что Писание подобает взвешивать по критериям истинности и ошибочности, которые противоречат его использованию или цели. Далее, мы отвергаем, что безошибочность опровергается такими библейскими феноменами, как недостаток современной технической точности, нерегулярность грамматики или морфологии, наблюдательные описания природы, передача ложных фактов, использование гиперболы и приблизительных чисел, тематический порядок материала, разновидность выбранного материала из параллельных мест или свободное использование цитат. **СТАТЬЯ XIV - Мы утверждаем** единство и внутреннюю последовательность Писания. **Мы отвергаем**, что якобы существующие ошибки или расхождения, которые не были разрешены, лишают заявления Библии их силы. **СТАТЬЯ XV - Мы утверждаем**, что доктрина безошибочности основана на учении Библии о вдохновенности. **Мы отвергаем**, что учения Иисуса о Писании можно опровергнуть, апеллируя тем, что Он был определенным образом адаптирован или ограничен в своей человеческой природе. **СТАТЬЯ XVI - Мы утверждаем**, доктрина безошибочности выполняла интегральную роль для веры Церкви в течение всей истории. **Мы отвергаем**, что безошибочность является доктриной, изобретенной схоластическим протестантизмом или представляет из себя реакционную позицию, постулированную в ответ более высокой негативной критике. **СТАТЬЯ XVII - Мы утверждаем**, что Дух Святой несет свидетельство о Писании, наделяя верующих уверенностью в истинности Божьего написанного Слова. **Мы отвергаем**, что данное свидетельство Святого Духа действует в изолированности от Писания или направлено против него. **СТАТЬЯ XVIII - Мы утверждаем**, что Писание следует интерпретировать посредством историко-грамматической экзегетики, принимая во внимание его литературные формы и способы выражения, а также то, что Писание толкует Писание. **Мы отвергаем** правомерность любого подхода к тексту или поиск источников за его пределами, которые ведут к релятивизации, деисторизации или обесцениванию его учения, или отвержения его утверждений в отношении авторства. **СТАТЬЯ XIX - Мы утверждаем**, что признание полного авторитета, непогрешимости и безошибочности Писания является необходимым для здорового понимания целостности христианской веры. Далее, мы утверждаем, что такое признание должно вести к растущему сообразованию в образ Христа. **Мы отвергаем**, что такое признание необходимо для спасения. Тем не менее, далее, мы отвергаем, что безошибочность можно отвергнуть без летальных последствий, как для отдельного человека, так и для Церкви в целом.